

yào biàn xíng jīn gāng

要变形金刚¹。”

wǒ xiǎng nǎ jiā shāng diàn dōu yǒu mài máo
我想哪家商店都有卖毛
xiàn de hái shì dào bié de shāng diàn qù mǎi ba wǒ
线的，还是到别的商店去买吧。我
jǐn jǐn de lā zhe ér zi de shǒu zhǔn bèi zhǎo yí ge
紧紧地拉着儿子的手，准备找一个
hé shì de lǐ yóu lí kāi zhè lǐ kě shì zěn me gēn ér
合适的理由离开这里。可是怎么跟儿
zi jiě shì ne wǒ ér zi shí suì yí ge tiān zhēn kě ài
子解释呢？我儿子十岁，一个天真可爱
de hái zi wǒ bù xiǎng ràng ér zi zhī dào jiā li de
的孩子。我不想让儿子知道家里的
shēng huó kùn nán wǒ méi yǒu qián mǎi wán jù kě
生活困难，我没有钱买玩具。可
shì bù gěi ér zi mǎi tā xǐ huan de wán jù tā xiǎo
是不给儿子买他喜欢的玩具，他小
xiǎo de xīn huì shòu zhé mó de wǒ zhēn xiǎng yòng
小的心会受折磨²的。我真想用
shǒu dǎng zhù tā de yǎn jīng
手挡住他的眼睛……

ér zi yòu shuō mā ma zán men zǒu ba wǒ
儿子又说“妈妈，咱们走吧！我
bú yào biàn xíng jīn gāng wǒ zhēn méi xiǎng dào
不要变形金刚。”我真没想到
ér zi huì zhè me shuō wǒ bù zhī dào zěn yàng gǎn xiè
儿子会这么说，我不知道怎样感谢
ér zi cái hǎo tā tài dǒng shì le wǒ bù zhī dào shì
儿子才好！他太懂事³了。我不知道是

1 变形金刚：trans-
formers

2 受折磨：torture

e.g. 他病了很久，受
尽了折磨。

3 懂事：sensible

e.g. 他妈妈身体不
好，他十分懂事，总是
帮妈妈干活。